

LA SPHÈRE

magazine édité par Amis Sans Frontières

www.amis-sans-frontieres.com



Le marché du jouet n'est pas qu'un jeu d'enfant



Un sapin à tout prix



Il était une foi, deux fois, trois fois... les religions

Bonnes fêtes de fin d'année



COURRIERS

La Seine-Maritime (76)

« Afin de gâter quelques petits enfants pour Noël, veuillez recevoir ce petit cadeau. Avec toutes mes amitiés et mes gros bisous aux petits de la part d'une mémé. »

Irène.

Le Rhône (69)

« Un tout petit envoi assez disparate car la forme est un peu en baisse en ce moment.

J'envie votre courage et votre dévouement. J'espère, malgré tout, que le contenu de mon colis pourra vous servir car j'ai bien l'intention de continuer.

Marie-Thérèse, l'amie qui poste et paie l'envoi de mes colis, me redonne un peu de « peps » s'il le faut. Je vais essayer de faire un autre envoi avant Noël. Toutes mes félicitations pour votre dévouement. Amicalement. »

Madeleine.

La Nièvre (58)

« Merci à vous pour le gentil message que je viens de lire.

C'est un plaisir de travailler pour vous. Merci aussi pour les modèles de tricots que vous mettez dans la sphère. Les petits lutins étaient très mignons. J'en ferai d'autres, ainsi que les petits chaussons qui sont très faciles à confectionner. Bonne continuation et bon courage pour toutes vos actions. Amitiés. »

Arlette.

*Nous souhaitons
un joyeux anniversaire aux
abonnés nés en décembre*

Mme Considère
Geneviève à Saint
Sulpice les Champs
(23), Mme Cartier
Aline à Venterol
(26), Mme Bachelier
Jeanne à Montbert
(44), Mlle Clauzel



Micheline à Orvault (44), M. Lefèvre
Benoît à Villeneuve-sur-Lot (47), M.
Joarlette Jean-Luc à Wimmenau
(67), Mme Mottais Mauricette à Sa-
blé-sur-Sarthe (72), Mme Rondeau
Paulette à Thorée-les-Pins (72),
Mme Grit Thérèse à Paris (75), Mme
Chalet Lucienne à La Crèche (79),
Mme Rousseau Francine à Fonten-
nay-le-Comte (85), Mme Digneton
Berger Danièle à Boisseuil (87), et
Mme Richard Ginette à Le Perreux-
sur-Marne (94).

MATIÈRE A RÉFLEXION

Toi qui m'aimes, ne me gâte pas trop

Je sais bien que je ne peux obtenir tout ce que je veux, j'essaie seulement. N'aies pas peur d'être ferme avec moi. J'aime mieux quand tu l'es, car je me sens en sécurité. Ne me laisse pas avoir de mauvaises habitudes. Si



j'en ai, c'est à toi de me les faire perdre pendant que je suis jeune. Ne fais pas en sorte que je me sente plus petit que je ne le suis, ça me pousse à agir stupidement pour montrer que je suis grand. Ne me corrige pas en public, si tu le peux. Je comprends beaucoup mieux ce que tu me dis quand tu me parles doucement et dans l'intimité. Ne me protège pas trop des conséquences de mes décisions. Je dois apprendre les leçons de la vie. N'oublie pas que je ne peux pas m'exprimer aussi bien que je le voudrais. C'est pourquoi je ne suis pas toujours très précis. Ne me repousse pas quand je te pose des questions. Si tu le fais, je devrai trouver des réponses ailleurs. Ne me dis pas que tu es infallible. Je reçois un grand choc quand je découvre que ce n'est pas vrai. N'oublie pas que j'aime faire des expériences. Je ne peux vivre sans elles. Fais preuve de patience. Ne te préoccupe pas trop de mes petits malaises, ils me permettent souvent de recevoir l'attention dont j'ai besoin. N'oublie pas que je grandis vite. C'est difficile de me suivre, mais essaie!

Où VONT LES DONS

Liste de quelques établissements ou associations bénéficiaires du travail des bénévoles de l'Association.

La P.M.I. de Cusset (03), la maternité du Centre Hospitalier de Manosque, de Digne-les-Bains, l'Ass. Point Rencontre de Château-Arnoux, les dons à particulier (04), le Secours Populaire de Briançon, l'ARASFEC Centre Technique de la Mairie de Gap (05), La Draille de Marseille, l'Armée du Salut de Marseille (13), le Centre Hospitalier de Saint-Amand-Montrond, le Centre Médico Social de Bourges, l'Ass. Saint François de Bourges, la Caisse d'Allocations Familiales du Cher, le Secours Populaire et la Pharmacie Humanitaire Internationale de Saint-Amand-Montrond, le Centre Hospitalier Jacques Cœur de Bourges (18), le Centre Médico Social d'Uzes, le Secours Populaire de Pont-Saint-Espirit, l'E.Z.R.A de Nîmes, le Centre Médico Social de Roquemaure, le Centre Médical Social de Bagnols-sur-Cèze, les services sociaux d'Alès (30), le service des prématurés du Centre Hospitalier Ranguel de Toulouse (31), la Banque Alimentaire de Saint-Malo, les Restos du Cœur de Saint-Malo, la SPA du pays de Saint-Malo, le Secours Populaire de Saint-Malo, le Centre Hospitalier de Saint-Malo (35), l'Ass. Kilimaroc de Pontonx-sur-Adour, l'Ass. Les Amis du Penjab de Dax, le Centre Hospitalier de Dax (40), le Centre Médico Social Chantenay de Nantes (44), l'Ass. « Au Bonheur des Chevaux » de Prayssas, la Conférence Saint Vincent de Paul de Marmande, les Restos du Cœur de Villeneuve-sur-Lot, le Centre d'Accueil La Roseraie et la pédiatrie du Centre Hospitalier St Esprit d'Agen (47), l'Ass. Ruhama, l'Adra, le Centre Hospitalier et le Secours Populaire d'Angers (49), le Secours Populaire d'Houdain et de Noeux-les-Mines, les Restos du Cœur d'Agny (62), les Restos du Cœur de Clermont Ferrand, le Secours Populaire de Riom, de Thiers et d'Aigueperse (63), le Club des Kiwanis de Biarritz (64), l'Hôpital Hautepierre et le Relais Bébés de Strasbourg (67), l'Ermitage de Mulhouse, l'Ass. Caroline Binder de Colmar (68), le Centre de l'Etoile Le Mans (72), le Service Social Marx Dormoy de Paris 18ème, le Service Social Pré Saint Gervais Paris 19ème la maternité Lariboisière Paris 10ème (75), la maternité de l'Hôpital de Fontenay-le-Comte (85), l'Atelier de Réinsertion de Beaubreuil, l'A.M.E.H. de Couzeix, le Centre Hospitalier Marianne de Limoges, l'Hôtel Social de Limoges (87), l'Ass. APRES 91 de Bondoufle (91), la maternité de l'Hôpital André Grégoire de Montreuil (93).



Françoise Huser
Présidente
d'Amis Sans Frontières

Les fêtes de fin d'année approchent.
Mais que représentent-elles pour beaucoup d'entre nous ?

Que représente Noël ?

- une fête de famille avec enfants, petits-enfants pour certains,
 - une réunion de famille autour d'un événement chrétien,
 - un jour de joie surtout pour les enfants,
 - des traditions, la messe de minuit, un réveillon...,
 - des préparatifs, des décors, des lumières, le sapin, de bons repas, l'ambiance, les belles décorations...
- Et des cadeaux ! Même si on sait que c'est très commercial.

Mais c'est aussi des odeurs, des saveurs qu'on a du plaisir à retrouver, saveurs et odeurs de notre enfance. Hum ! Les bons gâteaux de Maman, le parfum des oranges, de la cannelle, de l'anis...

Mais ça peut être le jour le plus triste de l'année si on est seul, si on a perdu un être cher qui était présent ces jours-là.

Tout le monde n'a pas la chance d'être entouré, ce moment peut être un moment de grande solitude.

Une tricoteuse nous a dit « je n'aime plus Noël » De grandes douleurs se cachaient derrière ces paroles.

Pensez à votre entourage, à vos voisins, aux tricoteuses de votre groupe. Qui est seul ? Alors, un petit message, un coup de téléphone, un témoignage d'amitié peut réchauffer le cœur dans des jours difficiles pour certains.

A toutes et à tous, de tout cœur, je vous souhaite un bon Noël .

**Toute l'équipe de La Sphère
vous souhaite un joyeux Noël**

Couverture : Ville d'Oraison (04) photo de Gérard Léoka

IDÉE DE TRICOT

BOTTONS BEBE NAISSANCE

par Odile Verlaquet

Fournitures : une pelote de laine, et des aig. à tricoter n° 3,5

Confection :

Le chausson se commence par la semelle.

Monter 21 m. et tricoter au point mousse.

Au 3ème rang, tricoter 1 m. end. une augmentation, 9 m end. une augmentation, 1 m. end. une augmentation, 9 m. end. une augmentation, 1 m. end.

Faire un rang au point mousse.

Au 5ème rang, tricoter 1 m. end. une augmentation, 11 m. end, une augmentation, 1 m end. une augmentation, 11 m. end. une augmentation, 1 m. end.

Tricoter 5 rgs au point mousse sur les 29 m. obtenues.

Dessus du pied :

Tricoter 13 m end. une double diminution, 13 m end.

Faire un rg de point mousse.

Tricoter 12 m end. une double diminution, 12 m end.

Faire un rg de point mousse

Tricoter 11 m end. une double diminution, 11 m. end.

Faire un rg de point mousse

Tricoter 10 m end. une double diminution, 10 m. end.

Faire un rg de point mousse

Tricoter 9 m end. une double diminution, 9 m. end.

Faire un rg de point mousse

Tricoter 8 m end. une double diminution, 8 m. end.

Faire un rg de point mousse sur les 17 m. restantes.

Revers du chausson :

Continuer en tricotant 8 m end. 2 m end dans la m. suivante (tric. 1 m end en glissant l'aig. dans le rg situé sous la maille de l'aig. gauche et 1 m. end. dans la maille de l'aig. gauche), 8 m. end.

Laisser en attente les 9 m. de gauche. Tricoter 9 rangs au point mousse sur les 9 m. de droite et rabattre.

Reprendre les 9 m. de gauche, laissées en attente, tric. 9 rgs au point mousse et rabattre. Faire la couture de la semelle et de l'arrière du chausson. Prévoir le revers du chausson.

Faire un deuxième chausson semblable.



LA VIE
DES
RÉGIONS

LA HAUTE-VIENNE
par Maryse Degallaix



ISLE : SALON DU LIVRE

« De temps en temps », c'est le thème choisi pour ce vingt-quatrième Salon du Livre pour Enfant, ce qui est assez exceptionnel. Ce titre ne fait donc pas référence à l'irrégularité des salons puisqu'ils se succèdent fidèlement chaque automne. Non, il faisait allusion au temps du ciel. « Après la pluie, le beau temps » « Il fait un temps à ne pas mettre un chien dehors »... C'est vrai qu'il a beaucoup plu. Il faut dire que la Maison du Temps Libre de Isle avait même son plafond garni de bons gros nuages blancs, mais aussi d'étoiles et de soleil ! J'ai eu la chance d'être invitée par nos amis Roland et Jeannine Guillout pour nourrir la Francophonie d'un nouvel appel aux jeunes. Il y a deux ans, nous leur avons présenté la Moldavie, en photos, en objets artisanaux, en conviction. Un nombre impressionnant de livres avait été offert par les jeunes dans leur école, et dans le carton au Salon du Livre. Une quantité telle qu'un envoi spécial avait dû être organisé par notre équipe d'Isle en Limousin.

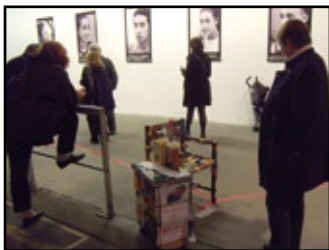
Cette année, l'appel a été fait pour les enfants de Palestine. J'ai pu parler d'eux, montrer un reportage sur l'accueil et les activités que les quinze jeunes footballeurs de Naplouse, leur entraîneur et trois encadrants ont vécu à Lille et dans le Nord pendant dix jours en juin 2010. Rien de tel qu'un film pour voir qu'on est bien ressemblant ! Evidemment, cela ne vaut pas la vraie rencontre, le temps vécu ensemble. Deux classes charmantes, attentives, participantes, réjouissent le cœur de la retraitée. Un accueil formidable de la directrice qui connaît les conditions de scolarisation dans des pays étrangers et comprend notre démarche. La collecte a été bien nourrie et les cartons se sont remplis au stand plein de réalisations décoratives, très variées de nos dévouées Amies Sans Frontières de Haute-Vienne.

Merci à tous ces maillons de la chaîne qui soutiennent « de temps en temps » les associations ! Merci aux bénévoles engagées de tenir bon le fil de la confiance et de la solidarité.

L'accueil des jeunes de Naplouse dans le Nord.



ASSEOIR L'ESPOIR



Lorsqu'en septembre, Martine, médiatrice culturelle au Centre Social de Lille où nous stockons les livres me demande si Amis Sans Frontières veut participer à l'opération « Asseoir l'Espoir », je crois en la créativité de nos bénévoles et j'accepte de nous y inscrire.

Pourtant, nous sommes en plein réaménagement à la mairie de Lomme pour « les tricoteuses ». Pourtant, le report de l'envoi des livres à Naplouse diminue notre espace de travail pour « les bibliothécaires ». Des deux côtés, des freins matériels. Mais comment ne pas vibrer à ce slogan « Asseoir l'Espoir » ? De quoi s'agit-il ?

« Asseoir l'Espoir » pour joindre l'art à la solidarité : une opération de solidarité qui vise à pérenniser le développement d'une école de cirque en Palestine.

« Asseoir l'Espoir », c'est aussi une mobilisation des forces vives locales pour :

1°) faire don d'une ou plusieurs chaises. Mais pas n'importe lesquelles. Les chaises transformées en œuvre d'art qui sont exposées et vendues au profit de cette jeune école palestinienne de cirque.

2°) Vendre des œuvres ainsi qu'un encouragement aux administrations, aux entreprises, aux associations et au public à les acheter.

3°) Enfin « Asseoir l'Espoir » est une campagne de sensibilisation à la situation en Palestine.

LE BUT

Une école de cirque en territoire occupé.

A Ramallah, Shadi Zmorrod, jeune palestinien de 27 ans, décide d'initier, en 2006, un projet complètement fou : créer une école de cirque dans les territoires occupés et les camps de réfugiés.

Véritable bouffée d'oxygène dans un environnement asphyxié, occupé et surveillé, cette école crée ainsi de nouveaux horizons, au-delà du mur, une brèche, un espoir... Le développement de cette activité artistique devient chaque jour plus qu'indispensable voire vital.

L'EXPRESSION ARTISTIQUE COMME OUTIL DE RESISTANCE

Mais qu'est-ce que le cirque peut bien offrir d'autre aux Palestiniens qu'une heure ou deux de divertissement ?

Utilisant diverses expressions et techniques artistiques, le cirque crée un espace qui permet aux jeunes Palestiniens de se développer physiquement, de s'exprimer, de s'évader et échapper aux énormes pressions qu'ils subissent quotidiennement, tout en développant leurs talents et leur personnalité.

Outil d'expression et de lutte, les jeunes artistes se servent de toutes les techniques de l'art du cirque et affrontent le Mur dans un acte de résistance créatif, montrant comment il est possible de le briser.

L'École de Cirque a déjà réalisé un premier spectacle « Circus Behind The Wall » véritable métaphore de la situation actuelle en Palestine. En raison de l'occupation de la Palestine, des freins à la mobilité et du manque de moyen, la survie de cette fragile Ecole de Cirque est sans cesse menacée. En permettant à l'École de Cirque de se consolider, on peut ainsi asseoir un peu plus l'espoir en Palestine.

LE MOYEN : VENDRE DES CHAISES REALISEES PAR DES ARTISTES

Jessica Devlieghere, coopérante belge, qui vit et travaille à Ramallah, a sollicité sa tante Anita Huybens, artiste céramiste belge. Suivant l'exemple de ses coquelicots vendus au profit de la lutte contre les mines anti-personnel, cette artiste engagée décide de mobiliser d'autres ar-

tistes. S'apercevant de l'intérêt porté à des chaises qu'elle avait décorées, elle lance un appel à contribution artistique afin de soutenir l'école de cirque. C'est ainsi, que lors d'une grande manifestation à Leuven, près de 900 chaises, réalisées par des artistes, des associations ou des écoles, sont vendues.

Touché par ce formidable projet, le mouvement Présence et Action Culturelles P.A.C. a donc lancé une vaste opération de solidarité en Wallonie et à Bruxelles et a proposé :

- à des artistes professionnels, des artistes amateurs, à des créateurs et créatrices, à des écoles d'art, des classes, à des centres d'expression et de créativité, des groupes de jeunes, d'adultes, des associations... de créer, décorer, transformer une chaise en objet d'art.

ALORS NOUS ?

Côté tricot, on imagine une chaise cannée en tricotin, puis une chaise couverte de guirlandes fleuries, puis une chaise tricoteuse à l'instar de notre dentellière et de son p'tit quinquin.

Laissant les collègues préparer avec ardeur le marché de Noël qui se déroulera les 27 et 28 novembre, Françoise se consacre à cette mission. Une chaise en bois trouvée aux encombrants dans la rue. Une laine chinée automnale, un coupon de tissu assorti, des collants, des mousses isolantes, des tuyaux de chauffage central, une perruque, un soutien gorge, les ingrédients se marient et font naître notre tricoteuse. Le bébé sur les genoux, active aux aiguilles, nous la nommerons « Maillons pour lui ». Lui ? Le bébé, l'enfant, l'avenir, l'espoir donc.

Côté livres, Henriette et Maryse s'attaquent à confectionner un tabouret à partir de cartons. Il sera tapissé de livres réels, ouvrages donc lisibles. L'outil, le pistolet à colle (forte !). Des thèmes, sur une face, documents sur l'argent, la bourse,



Côté livres



Côté tricots



sur une autre face, des ouvrages sur la santé sur les deux autres et à l'intérieur, belle littérature, poésie. Son titre : « la lecture est un trésor ». Des ouvertures latérales permettent de puiser un livre. Sur le siège, bien sûr, on colle l'espoir de Malraux. Ainsi, « Asseoir l'Espoir » est réalisée concrètement.

Nos œuvres ont été exposées avec 280 autres dans ce lieu modifié de l'ancienne gare de marchandises Saint Sauveur à 300 m de la mairie de Lille donc en cœur de ville.

Un grand moment de chaleur humaine avec les autres « créateurs » et les associations lilloises participantes.

Une goutte d'espoir ? Rien n'est inutile pour aider la vie. Merci à nos bénévoles !

« Coup de cœur » à la filature !

A Gap, dans les Hautes Alpes, les tricoteuses ont repris le rythme très vite. Dès qu'un peu de temps se libère pour elle, Suzanne Pascal, déléguée ASF des Hautes-Alpes « court » jusqu'à la salle de travail pour y rejoindre Solange, Blanche, Jeannette et les autres.

Mais quelquefois, les distractions remplacent le travail, car il faut aussi prendre du bon temps. Cet automne, la visite de la filature de Valgaudemar a permis à Suzanne, Marie-Rose, Solange et Sylviane de voir, pour la première fois, les grosses et belles machines fonctionner. Sauf pour Suzanne qui connaissait déjà pour y avoir « baigné » durant son enfance

car son grand-père y travaillait à l'époque. Des souvenirs qui lui ont rappelé combien ces machines lui étaient familières.

Et toute cette belle laine disposée sur les rayonnages. Une quantité impressionnante et une très belle exposition en magasin. Les quatre amies n'ont pas pu résister à faire quelques emplettes. Il est vrai que la collecte n'ayant pas donné grand-chose, ni en quantité ni en qualité, les achats « coup de cœur » étaient quasi inévitables et tout aussi indispensables.

Une visite intéressée.



Derniers événements à Saint-Malo

Comme tous les ans, l'équipe malouine a participé au Forum des Associations à l'Espace Duguay-Trouin de Saint-Malo. La surprise est intervenue le lendemain avec la parution d'une grande photo et d'un bel article dans le quotidien « Ouest-France ». Les tricoteuses ne s'y attendaient pas mais c'est principalement cet article qui a apporté de bonnes retombées, la connaissance de nouvelles tricoteuses, des dons importants de laine... une motivation supplémentaire pour toute l'équipe. Cette année, à la demande de la Banque Alimentaire de Saint-Malo, les bénévoles ont distribué les « pulls de Noël » largement en avance, dès l'automne. Une manière de faciliter les familles pour la rentrée des classes, leurs enfants pourront aussi bénéficier des pulls avant l'arrivée de l'hiver. Des couvertures ont également été données à une association parisienne qui les a aussitôt distribuées aux sans domicile fixe du 13ème arrondissement de Paris.



Pour une seule et même cause

Déjà deux ans qu'Horiya Marie, déléguée ASF de l'Essonne, apporte des tricots à l'Association APRES 91. Cette association humanitaire a été créée sur Bondoufle pour venir en aide aux enfants de l'Europe de l'Est, orphelins, abandonnés ou déshérités.

Chaque année, et ce depuis plus de 10 ans, quelques membres d'APRES 91 effectuent plus de 4 856 Km pour remettre des « colis de Noël » aux enfants de Satu Mare et de Craiova en Roumanie.

Les pulls, bonnets et les écharpes des tricoteuses de l'Essonne agrémentent ces colis de Noël pour réchauffer le cœur des petits roumains. En novembre, lors de la der-



Marie-Paule Carbone et Horiya Marie œuvrent pour une seule et même cause : la solidarité.

nière remise des tricots, Marie-Paule Carbone, responsable d'APRES 91, et Horiya Marie étaient heureuses de se retrouver pour une seule et même cause : la solidarité.



Un nouveau local à Guéret

Obligée de déménager le local, Isabelle Lefaure, déléguée ASF de la Creuse, a enfin réussi à trouver, non sans mal, une nouvelle salle à La Providence, avenue de la Sénatorerie à Guéret.

Le déménagement a eu lieu le vendredi 5 novembre, mais c'est seulement le mardi 16 novembre, qu'Isabelle, aidée par des amies, a fini d'installer tous les tricots et la laine.

La première permanence s'est déroulée le 16 décembre dans une très bonne ambiance, les dames qui venaient pour la première fois, ont eu plaisir à découvrir la nouvelle salle où désormais elles pourront venir déposer leurs ouvrages tous les 3èmes jeudis de chaque mois de 14h à 17h.



Vive les vide-greniers parisiens !

C'est dans une ambiance chaleureuse et conviviale que les bénévoles de la délégation de Paris ont participé au grand vide-grenier organisé par l'Association Bellevilloise du Studio « Le Regard du Cygne ». Les écharpes, mitaines, bonnets et objets de décoration,

confectionnés pendant l'été, ont été fort appréciés par les habitants de ce quartier populaire parisien. Ces derniers ont pu, à cette occasion, découvrir les activités d'Amis Sans Frontières. Certains ont même pris rendez-vous pour participer aux ateliers. Vivement le prochain vide-grenier.





Un nouveau groupe en Moselle à Yutz

Monsieur Patrick Weitten, Maire de Yutz, accompagné de madame Danielle Tozzi, conseillère municipale, est venu faire la connaissance des mamies tricoteuses de Yutz

A cette occasion, les tricoteuses, pilotées par Hélène Aumuller, déléguée du groupe, avaient exposé leurs plus belles réalisations, de très belles layettes, des pulls soigneusement confectionnés, écharpes et bonnets présentés sur des mannequins.

Monsieur Weitten a été très surpris par le nombre de personnes de sa commune engagées dans la solidarité. Il a dit son admiration devant le savoir-faire quasiment de professionnelles, devant l'originalité des tricots. Les chaussettes ont particulièrement attiré son attention.

« Je suis fier de vous » a-t-il dit en précisant l'importance pour une commune d'avoir une association de personnes du 3ème âge aussi dynamiques.

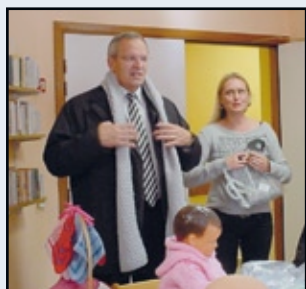
Françoise Huser, présidente d'ASF Moselle, lui présente les 2 axes de solidarité mis en place en Moselle, pendant que Monsieur Weitten prend connaissance de la Sphère, revue importante qui fait le lien entre les dif-

férents départements de France.

Astrid, au nom des tricoteuses, remercie le Maire pour avoir permis l'installation du groupe dans la bibliothèque de la résidence Les Bleuets. Un grand merci aussi à Antoine Gothier pour l'aménagement fonctionnel de la réserve, permettant ainsi un rangement optimal de la laine et des tricots.

Ce jour, Françoise emportera plus de 300 pièces de laine destinées aux associations et services sociaux de proximité, à Thionville, à l'hôpital Bel Air, aux « P'tits Loups »

Une surprise attend Monsieur Weitten, Madame Tozzi et Madame Anne Kofmann, la secrétaire de la résidence : chacun reçoit une écharpe tricotée main qui, n'en doutons pas, aura son utilité...Le froid s'installe en Moselle.



Un cadeau pour Monsieur Weitten.



Enfin une « photo de famille » immortalise ce moment qui officialise ce nouveau groupe, le 7ème important par le nombre d'amies en Moselle.



Dernière rencontre avant l'année 2011



Les tricoteuses dans la salle polyvalente d'Entraigues.

Pour leur dernière rencontre de l'année 2010, toute l'équipe des tricoteuses s'est retrouvée avec Josette Alvin, l'une des déléguées ASF du Puy-de-Dôme, dans la jolie salle polyvalente d'Entraigues refaite à neuf. Dans cette salle entièrement rénovée par la Mairie, aux couleurs modernes et chaudes sur fond gris et rouge, les tricoteuses ont vite retrouvé leurs « marques » et leurs « habitudes ». Quant aux jolis tricots alignés sur les tables, ils ont été soigneusement rangés dans de grandes boîtes plastiques, très pratiques, en attendant leur prochaine distribution.

Josette a pu faire le compte rendu du voyage de Josette Aubourg, présidente de l'Association Ados Roumanie, à qui des tricots avaient été offerts pour la Moldavie Roumaine, pays en grande difficulté. Ce sont les habitants du petit village de Popricani qui ont reçu, avec joie, les lainages. Mme Aubourg a précisé que les doudous avaient procuré du bonheur aux enfants qui n'ont jamais de joujoux neufs ! En regardant les photos qui circulaient, quelle émotion pour les tricoteuses devant tant de mi-

sère ! Après le goûter habituel, après avoir fixé la prochaine rencontre au mardi 25 janvier 2011...si bien sûr, il n'y a pas de neige, chacune est repartie avec ses « provisions » de laine. Le froid peut bien arriver, les tricoteuses pourront bien tenir... jusqu'à l'année prochaine !



Les habitants de Popricani, en Moldavie Roumaine, ont bien reçu les lainages des tricoteuses du Puy-de-Dôme.



Petite halte à La Barre de Monts

De passage, cet été, à La Barre de Monts en Vendée, et avant de se rendre à Noirmoutier, Maguy Ambroset, déléguée ASF de Loire-Atlantique a fait une halte chez Evelyne Wolff, tricoteuse bénévole. Une halte pour y prendre toute la belle production d'ouvrages réalisée sur 2009 et 2010 par Mme Wolff qui espère en faire autant, sinon plus, dans les mois à venir. Elle confirme qu'elle fera toujours de la layette. Après la réalisation de grosses pièces de tricot, dit-elle, la layette c'est du repos, cela va tellement vite à faire !

LE HAUT-RHIN par Marie-Noëlle Hovan La Semaine bleue dans le Haut-Rhin



Le ciel était gris . . . mais le challenge était - oui - bleu ciel !!

Ce mardi 19 octobre, une rencontre intergénérationnelle était organisée entre la pouponnière l'Ermitage à Mulhouse et la Résidence Xavier Jourdain de Neuf-Brisach.

Monsieur Dezeque, directeur de l'Ermitage, avait mis à disposition véhicule et chauffeur pour les résidents, et M. Pfaff, chauffeur du jour, a été remarquable ! L'approche a permis de mettre en confiance les résidents pour les installer, non sans difficulté, dans le véhicule. Mme Flamisset, cadre supérieur de santé, Martine et Marie-Laure, animatrices, étaient du voyage ! Marie-Noëlle Hovan, déléguée Amis Sans Frontières du Haut-Rhin, également présente à « l'embarquement », suivait avec trois tricoteuses de Biesheim. Et le voyage, commenté jusqu'à Mulhouse, ville distante de 60 km, s'est très bien passé.

Sur place, dans la belle

propriété arborée sur les hauteurs de Mulhouse qui accueille, depuis 1922, des enfants et de jeunes mamans, les visiteurs ont reçu un accueil convivial de M. Nass, Président du Comité de Direction et de M. Dezeque, Directeur.

Les enfants de la pouponnière sont venus saluer les arrivants, curieux de voir arriver des « mamies à roulettes ». Ils étaient heureux lorsqu'ils ont reçu les pompons multicolores de Sepy. Pour les fillettes, Colette avait réalisé de jolis sacs. Un petit goûter a suivi pour tout le monde.

Des paquets naissance et des gilets sans manches, réalisés par les tricoteuses, ont été offerts et . . . donnant, donnant, Mr Dezeque a répondu à la collecte de laine en offrant pas moins de 250 belles pelotes de laine qui vont inspirer de nouvelles idées créatrices aux tricoteuses du Haut Rhin . . .

Emotion garantie pour Mme Louis, tricoteuse experte en chaussettes, lorsque le



chemin du retour a traversé son village natal. Mais oui, il y avait du ciel bleu dans les yeux de tous les résidents à leur retour à bon port !

Quelques pensionnaires de la Résidence Xavier Jourdain de Neuf-Brisach à la pouponnière ERMITAGE à Mulhouse.

LE LOT-ET-GARONNE par Edith Delas



Une autre façon d'aider

Une petite annonce parue dans le magazine « Pleine Vie » interpelle Pierrine, bénévole à Villeneuve-sur-Lot. A Prayssas, petite commune toute proche, l'Association « Au Bonheur des Chevaux », parrainée par le comédien Robert Hossein et le journaliste écrivain, Henri-Jean Servat, recueille des chevaux maltraités ou laissés à l'abandon par leur propriétaire. Pour couvrir les animaux les plus fragiles durant les nuits d'hiver, Madame Richard, lance un appel aux tricoteuses qui pourraient lui confectionner des couvertures avec des restes de laine.

Sensibilisée, Pierrine, qui adore les chevaux, en parle au siège national. Serait-il possible d'aider Mme Richard en lui donnant quelques couvertures ? Oui, bien sûr, mais n'est-ce pas

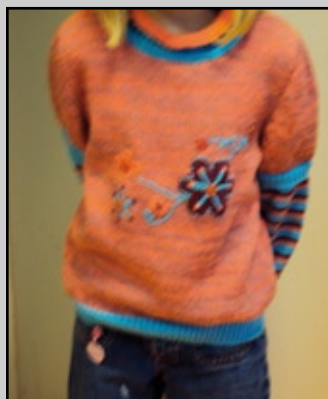
malvenu d'offrir des couvertures pour des animaux ? Peut-être, sauf si ces couvertures sont des articles de second choix que la dignité humaine interdit d'offrir à des personnes. Cela dit, après mûres réflexions, Annick et Pierrine préparent quelques couvertures et les apportent à Prayssas, le 2 novembre. Lors de leur visite, Madame Richard leur a réservé un accueil chaleureux, puis fait découvrir les lieux tout en leur parlant de sa passion et de sa vocation pour les animaux avant de les remercier infiniment pour ce don. Une chose est certaine, Annick et Pierrine, ont fait plaisir à Madame Richard, c'est tout ce qui compte pour elles et, en plus, elles ont pu voir les chevaux et apprécier la gentillesse et le dévouement d'une autre bénévole.

Le Noël des animaux.



« Je vous renouvelle tous nos remerciements pour cette belle action que vous menez. Vous réchauffez les pieds, les gorges, les têtes mais surtout les cœurs de ceux à qui la vie n'a fait que très peu de cadeau.

Je voulais aussi vous montrer le pull que nous avons offert de votre part à une petite fille dénommée Camille. Elle était toute fière de le porter. Par la suite nous lui avons fourni des aiguilles et de la laine car elle souhaitait apprendre à tricoter. Vous émer-



veilleez nos Noëls. Merci encore de notre part à tous, équipe éducative et résidents. »

Patricia PITTELLI, Chef de service association ESPOIR C.H.R.S. Clair-Horizon Volgelsheim

Un petit changement s'est effectué dans le Pas-de-Calais. En effet, Bernadette Nowak, déléguée depuis 5 ans, a cédé sa place à Evelyne Bonaventure qui la secondait depuis le début de l'aventure. Mais si Bernadette abandonne ses responsabilités, elle n'abandonne pas pour autant le bénévolat. La vingtaine de parures de landaus confectionnée par ses soins qu'elle a apportée en est la preuve.

A l'automne, tout a redémarré en commençant par la braderie et le marché aux puces de Houdain. D'autres manifestations étaient également prévues dans les environs. Vers midi, les bénévoles ont eu un peu peur, car par rapport à l'an dernier, la foule n'était pas au rendez-vous. Heureusement, l'après-midi a été meilleure, elles ont pu se rattraper. Moins de succès pour la tombola, mais davantage de vente. La journée était sauvée et la frayeur oubliée.

Dès le lendemain, l'équipe enchaînait avec le deuxième Forum des Associations toujours pour la vile de Houdain. Le stand a connu un vif succès, beaucoup d'admiration, de félicitations et quelques promesses de dons de laine. Deux nouvelles

tricoteuses ont également été « recrutées ».

Le mardi suivant, les bénévoles faisaient leur réunion de rentrée. Avec tous les ouvrages confectionnés durant l'été, beaucoup de colis layettes, pulls et écharpes ont été préparés en prévision de l'hiver.

Si, côté emploi, le Pas-de-Calais n'a pas vraiment le vent en poupe, les tricoteuses ne connaissent pas le chômage. A l'exemple de Micheline qui tricote au moins 90 pelotes de laine par trimestre ! Lors du dernier ramassage de ses ouvrages, Micheline avait tout installé sur la table. Du haut de ses 80 ans, elle méritait bien les chaleureux remerciements qu'elle a reçus pour son dévouement tout comme le méritent, bien sûr, toutes les autres bénévoles du Pas-de-Calais.



Bravo à Micheline pour son dynamisme et sa joie communicative.

Sabine (à gauche) et Evelyne lors du Forum des associations à Houdain.



de **M. Thérèse Chaubon**
Présidente de
l'Etoile Bleue.



La chaîne du cœur

Il est dans la vie de chacun de nous des moments privilégiés où l'on éprouve une mosaïque de sentiments : émotion, élans du cœur, admiration, reconnaissance qui nous obligent ensuite à rester fidèles à un engagement et décidés dans l'action. C'est un peu ce que nous, membres de l'Etoile Bleue de Lourdes, avons ressenti une fois de plus lors de notre dernière visite à la maison de pré-adoption de Czestochowa.

Nous nous souvenons aussi d'un premier voyage en Pologne avec Annie et Claude Moine, bien connus de vous tous pour leur dévouement, concrétisant de la même manière un partenariat fidèle entre l'Etoile Bleue et Amis sans Frontières. Ces visites, sont le point final d'une merveilleuse chaîne de solidarité dont chaque membre de nos deux associations, toutes les petites mains qui, avec amour, ont préparé les layettes, sont les indispensables maillons. A vous tous, amis lointains j'adresse nos profonds remerciements.

Les liens de jumelage qui nous unissent à cette ville Polonaise sont profonds et amicaux. Cette visite ne sera pas la dernière tant nous souhaitons suivre l'œuvre merveilleuse accomplie par un petit groupe d'infirmières dont Barbara, notre amie maintenant, est l'initiatrice et l'animatrice.

En 1999 un groupe d'infirmières touchées par l'abandon des nouveaux nés, impuissantes devant les drames de ces petits placés dans les orphelinats, décida non seulement de les prendre en charge mais aussi de leur trouver des familles adoptives. Totalement bénévoles et seules les 6 premiers mois, les infirmières ont trouvé petit à petit le soutien qui leur était nécessaire mais, il faut bien le dire la tâche est immense. Maintenant reconnu ce centre d'intervention pré-adoptif est un établissement non gouvernemental dont le but est de placer, le plus vite possible les bébés dans les familles adoptives. A ce jour 440 nouveaux nés sont passés dans les bras des responsables qui leur ont apporté soins, amour et protection. Nos pas dans cette structure, auprès de ces petits dont certains avaient quelques jours, étaient donc, une fois de plus empreints d'une grande émotion. C'était l'heure des biberons, ces petits anges passaient tour à tour dans les bras de leurs mamans temporaires dans une atmosphère de grande douceur, de calme et d'affection. A leur vue nos cœurs ont un peu chaviré, passant d'un berceau à l'autre, il nous était difficile de nous éloigner d'eux. Pourtant, après un moment d'amitié partagée avec nos amies il nous a fallu prendre le chemin du retour gardant dans nos cœurs l'appel des petits bras tendus.

Alors oui notre admiration va à ces personnes, toujours sur la brèche, prenant soin de ces petits, parfois gravement touchés par la maladie.

Notre reconnaissance va vers vous « les super tricoteuses » de tous nos coins de France grâce à qui la chaîne du cœur pour Czestochowa a pu voir le jour.

Merci aux Amis Sans Frontières, merci à vous tous.



Parrainage



Je souhaite offrir
La Sphère
pour 6 mois

1 parrainage 12 €	2 parrainages 24 €
3 parrainages 36 €	4 parrainages 48 €
5 parrainages 60 €	6 parrainages 72 €
Pourparrainages et je joins€	

Si vous connaissez des personnes à qui vous souhaitez offrir vos parrainages, joignez leurs coordonnées à votre règlement.

D'avance, nous vous adressons un très grand merci de la part de ceux et celles qui, grâce à vous, recevront la Sphère.

Coupon et règlement à adresser à :
Amis Sans Frontières
1 chemin de la Coopérative 47300 Villeneuve-sur-Lot

Petites annonces :

Les Landes (40) : « Je recherche un modèle pierrot ou colombine (hauteur 30 cm) à confectionner aux aiguilles à tricoter. Merci aux tricoteuses qui voudront bien m'aider. Anne-Marie DUPOUY - Résidence Estérel Appartement 44 - 55 avenue Georges Clémenceau - 40100 DAX

Le Cher (18) : « Je recherche la notice explicative de ma machine à tricoter de marque PASSAP Duomatic, référencée sous le n° S83 3136784. » Merci de votre aide. Mme Astride SALM - 14 rue du Prince d'Arenberg - 18520 AVORD

Mensuel édité par :
Amis Sans Frontières
1, Chemin de la Coopérative
47300 Villeneuve/Lot
Tel 05 53 41 04 94

site
amis-sans-frontieres.com
courriel
amis.sans.frontieres@wanadoo.fr

La Sphère
(même adresse postale)
courriel
lasphereredaction@orange.fr

Directeur de la Publication : Bernard Larhant

Rédacteur en chef : Jean-Pierre Thomas

Secrétaire de rédaction : Edith Delas

Relecture : Gérard Léoka

Abonnement-Routage : Dominique Thomas

Ont participé à la rédaction
de ce numéro :

A. Rivault-Moine - M. Degallaix - F. Huser -
S. Pascal - H. Marie - M. Rault - I. Lefauve -
C. Sadot - N. Vachon - J. Alvin - E. Wolff -
M.N. Hovan - E. Bonaventure.

Prix abonnement annuel (11 n°) 25 €
Prix au numéro 2,5 €
C.P.A.P. 0511 G 88065

Imprimé par
IMPRIMERIE GRAPHIC-SUD
ZAC de Rigoulet
47550 Boé

Tous droits de reproduction, même partielle,
des textes et des illustrations, doivent être
demandés à la rédaction.

ADHÉSION - DON - ABONNEMENT

VOS DONNS SONT DÉDUCTIBLES DES IMPÔTS SOUS CERTAINES CONDITIONS.

1 J'ADHÈRE à AMIS SANS FRONTIÈRES (Pour l'année 2011)

Adhésion 12 € ou plus (par personne) €

2 JE FAIS UN DON à AMIS SANS FRONTIÈRES

..... €

3 JE M'ABONNE à La Sphère (11 numéros par an)

France (un an) 25 € €

Etranger ou soutien 33 € €

Montant total de mon règlement €

M, Mme, Mlle
(rayer les mentions inutiles)

Nom :

Prénom :

Adresse :

.....
Code Postal :

Ville :